


















Istruzioni d'uso e di montaggio Enoteca



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di posizionare, installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze	5
Sostenibilità e tutela dell'ambiente	14
Tutela dell'ambiente	14
Risparmiare energia	15
Presentazione del prodotto	16
Descrizione apparecchio.....	16
KWTUS 7074	16
KWTUS 7096, KWTUS 7196	17
Display.....	18
Utilizzare correttamente l'ausilio di apertura sportello	19
Modalità Impostazioni 	20
Luce di presentazione 	20
Funzione di blocco  / 	20
Spegnere l'enoteca 	20
Modalità Shabbat 	20
Informazioni sulla modalità Shabbat i	20
Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello 	20
Collegamento in rete 	20
Acustica tasti  / 	20
Allarmi e segnali acustici  / 	21
Luminosità display 	21
Unità temperatura °C/°F.....	21
Modalità fiera 	21
Impostazioni di serie 	21
Informazioni sull'enoteca i	21
Spia del filtro Active AirClean 	21
Accessori in dotazione.....	22
Sicurezza.....	22
Allarme temperatura.....	22
Disattivare preventivamente l'allarme temperatura.....	22
Allarme sportello.....	22
Collegamento in rete.....	23
Modificare la disposizione interna	23
Rimuovere le griglie portabottiglie e reinserirle.....	23
Adeguare la griglia portabottiglie (FlexiFrame) alle dimensioni delle bottiglie	24
Massima capienza	24
Scrivere sui listelli scrivibili (NoteBoard).....	25
Accessori acquistabili	25

Messa in funzione	27
Al primo avvio.....	27
Collegare l'enoteca	27
Attivare il filtro a carbone attivo (filtro Active AirClean) 	27
Posizionare le staffe sulle griglie portabottiglie.....	27
Accendere l'enoteca.....	27
Spegnere l'enoteca.....	27
In caso di assenza prolungata.....	28
Presupposti per il collegamento in rete	28
Eseguire il collegamento in rete per la prima volta	28
Uso	29
Impostare le temperature nelle zone enoteca	29
Valori di temperatura impostabili	29
Indicatore della temperatura zone enoteca	29
Impostare l'umidità dell'aria (ActiveHumidity) nella zona enoteca inferiore δ	29
Valori di temperatura impostabili per l'umidità dell'aria	30
Modifica delle impostazioni	31
Pulizia e cura	35
Indicazioni sui detersivi	35
Preparare l'enoteca per la pulizia	35
Pulire il vano interno.....	35
Cambiare i filtri Active AirClean	36
Pulire la guarnizione dello sportello	37
Pulire le aperture di aerazione e sfiato	37
Dopo la pulizia.....	37
Sbrinamento automatico.....	37
Risoluzione dei problemi	38
Cause dei rumori	45
Assistenza tecnica	47
Contatti in caso di guasti.....	47
Banca dati EPREL.....	47
Garanzia	47
Installazione	48
Luogo di installazione.....	48
Classe climatica	49
Aerazione e sfiato	49
Collocazione side-by-side.....	50
Cambiare l'incernieratura dello sportello.....	50
Limitare l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio.....	50

Indice

Dimensioni incasso	51
Nicchia sottopiano/vista laterale.....	51
Allacciamenti	53
Incassare l'enoteca	55
Per incassare l'enoteca occorrono i seguenti strumenti:	55
Preparare l'enoteca.....	55
Inserire l'enoteca.....	55
Registrare l'enoteca	56
Registrare l'enoteca rispetto alle ante più alte dei mobili	58
Fissare l'enoteca nella nicchia.....	59
Collegamento elettrico	60
Dichiarazione di conformità.....	61
Diritti d'autore e licenze.....	62

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Questa enoteca è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione l'enoteca. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e all'enoteca.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'enoteca, nonché le indicazioni e le indicazioni sulla sicurezza.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio e metterlo a disposizione di eventuali altri utenti.

 Pericolo di ferirsi a causa della rottura del vetro.

A un'altitudine di oltre 1'500 m è possibile che la lastra di vetro dello sportello dell'apparecchio si rompa a causa della differente pressione.

Angoli di rottura affilati possono provocare lesioni gravi.

Uso previsto

► L'enoteca è destinata ad uso domestico e in ambienti simili, come ad es. in

– negozi, uffici e contesti di lavoro simili

– in tenute agricole

– in alberghi, motel e pensioni con prima colazione e altri edifici per uso da parte dei clienti.

Questa enoteca non è destinata per essere usata all'aperto.

► Utilizzare l'enoteca solo per il raffreddamento e la conservazione del vino in normali condizioni domestiche.

L'enoteca non è adatta al congelamento degli alimenti.

L'enoteca è adatta all'installazione integrata sottopiano.

Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

▶ L'enoteca non è indicata per conservare e mantenere al fresco medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti del campo medico. L'uso non adeguato dell'enoteca può danneggiare o guastare la merce conservata. L'apparecchio, inoltre, non è indicato per essere installato in ambienti a rischio di esplosione. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti e da errate manipolazioni dei comandi.

▶ Le persone (inclusi i bambini) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'enoteca, devono farne solo se sorvegliati.

Queste persone possono usare l'enoteca senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso e ne hanno compreso i pericoli.

Bambini in casa

▶ Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dall'enoteca a meno che non siano sorvegliati.

▶ I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare l'enoteca senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto.

▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

▶ Sorvegliare i bambini che si trovano in prossimità dell'enoteca. Evitare che i bambini giochino con l'enoteca.

▶ Pericolo di soffocamento. I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (ad es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere il materiale d'imballaggio lontano dai bambini.

Sicurezza tecnica

▶ Il circuito di refrigerante è testato per essere ermetico. L'enoteca è conforme alle norme corrispondenti in materia di sicurezza e alle direttive europee.



Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► Avvertenza: pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma combustibile.

L'uso di questo refrigerante ecologico può causare un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre al rumore provocato dal compressore, si possono verificare rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'enoteca.

Verificare quindi scrupolosamente che durante il trasporto e l'incasso/installazione dell'enoteca non venga danneggiato alcun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante può causare lesioni agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.

In caso di danni:

- Evitare fiamme libere o fonti di accensione.
- Staccare l'enoteca dalla rete elettrica.
- Arieggiare per alcuni minuti il locale dove si trova l'enoteca.
- Avisare l'assistenza tecnica.

► Più prodotto refrigerante è contenuto nell'enoteca, più spazioso dovrà essere il locale dove viene installata. Se il locale è troppo piccolo, in caso di perdite si può formare una miscela di aria e gas. Per 8 g di refrigerante il locale dovrà avere un volume di 1 m³. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'enoteca.

► I dati di collegamento (protezione, frequenza e tensione) riportati nella targhetta di matricola dell'enoteca devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni all'apparecchio. Prima di collegare l'apparecchio, controllare quindi i dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

► La sicurezza elettrica dell'enoteca è garantita solo se l'enoteca è allacciata a un regolare collegamento a terra. Un tale sistema di sicurezza basilare deve essere presente.

In caso di dubbio, far controllare l'impianto da un elettricista qualificato.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► Se un cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo solo con un cavo di alimentazione speciale dello stesso tipo (disponibile nello shop online o presso l'assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga eseguita unicamente da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

► Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi l'enoteca alla rete elettrica con queste prese.

► Se l'umidità giunge a parti dell'apparecchio sotto tensione o al cavo elettrico, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'enoteca in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).

► Questa enoteca non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

► Se l'enoteca è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai l'enoteca se si notano danni!

► Per il corretto funzionamento, usare l'enoteca solo a installazione ultimata.

► Per i lavori di installazione e nel caso di interventi, si dovrà staccare l'enoteca dalla rete elettrica. È staccata dalla rete elettrica solo se viene soddisfatta una delle seguenti premesse:

- la sicurezza elettrica dell'impianto elettrico è disinserita, oppure
- il fusibile a vite dell'impianto elettrico è svitato e rimosso di sede, oppure
- il cavo di collegamento è staccato dalla rete elettrica. Per staccare il cavo dalla presa afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► Interventi di installazione e di manutenzione o riparazioni eseguiti in modo improprio possono causare seri pericoli all'utente, per i quali il produttore non si assume alcuna responsabilità.

Gli interventi di installazione e di manutenzione o le riparazioni possono essere eseguiti unicamente da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

► Il diritto alla garanzia decade se l'enoteca non viene riparata da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

► Si consiglia di sostituire i componenti difettosi con pezzi di ricambio originali. In caso di corretto montaggio di pezzi di ricambio originali, Miele garantisce il pieno adempimento dei requisiti di sicurezza e il diritto alla garanzia invariato.

► Questa enoteca è dotata di una lampadina speciale per soddisfare requisiti specifici (ad es. temperatura, umidità, resistenza chimica, resistenza all'usura e vibrazione). Utilizzare questa lampadina solo per l'uso previsto. La lampadina non è adatta per illuminare l'ambiente. La sostituzione può essere eseguita unicamente da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele. Questa enoteca contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica G.

Installazione corretta

► Per l'installazione di questo apparecchio osservare assolutamente anche le istruzioni di montaggio.

► Indossare sempre guanti protettivi durante il trasporto, l'inversione dell'incernieratura dello sportello e il montaggio dell'enoteca.

► Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da un'altra persona.

► Eseguire l'inversione dell'incernieratura dello sportello (se necessario) in base alle istruzioni di montaggio.

Uso corretto

► L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'enoteca. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore e, di conseguenza, l'enoteca non riesce a mantenere la temperatura necessaria a determinate condizioni.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Non coprire od ostruire le sezioni di aerazione e sfiato. Altrimenti, non è più garantito un corretto flusso dell'aria. I consumi energetici aumentano e i componenti possono subire danni.
- ▶ Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa di alimenti che contengono grassi o olio. Se nell'enoteca si sistemano alimenti contenenti grassi od olio, fare attenzione che le perdite di olio o grasso non giungano a contatto con le superfici in plastica dell'enoteca. Potrebbero verificarsi crepe nelle superfici in plastica, che potrebbero rompersi o incrinarsi.
- ▶ Pericolo di incendio ed esplosione a causa di miscele di gas infiammabili. Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (ad es. bombolette spray) nell'enoteca. Le miscele di gas infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici. Le bombolette spray sono riconoscibili dall'indicazione del contenuto o dal simbolo della fiamma. Gas in uscita possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.
- ▶ Pericolo di esplosione. Non usare apparecchi elettrici nell'enoteca. Potrebbero generarsi scintille.

Accessori e pezzi di ricambio

- ▶ Si consiglia di utilizzare accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto possono decadere.
- ▶ I ricambi originali Miele vengono conservati per almeno 10 anni e fino a 15 anni dopo l'uscita di gamma dell'enoteca.

Pulizia e cura

- ▶ Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Col tempo la guarnizione potrebbe diventare porosa.
- ▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire l'enoteca. Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.
- ▶ Avvertenza: non utilizzare supporti meccanici o altri prodotti non raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'enoteca può rimanere danneggiata. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per

- rimuovere strati di brina;
- rimuovere residui come ad es. etichette.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Trasporto

- ▶ Trasportare l'enoteca sempre in verticale e nell'imballaggio per evitare danni.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Trasportare l'enoteca facendosi aiutare da un'altra persona, dato che il peso dell'enoteca è consistente.

Smaltimento apparecchi fuori uso

- ▶ I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'enoteca e soffocare.
 - Smontare lo sportello.
 - Lasciare le griglie portabottiglie/griglie metalliche nell'enoteca, cosicché i bambini non possano entrare facilmente.
 - Per enoteche con chiusura sportello: evitare che i bambini, giocando, possano rimanere chiusi all'intero col rischio di soffocare.
- ▶ Pericolo di scossa elettrica.
 - Staccare la spina elettrica del cavo di alimentazione.
 - Staccare il cavo di alimentazione elettrica dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

- ▶ Durante e dopo lo smaltimento, assicurarsi che l'enoteca non venga riposta nelle vicinanze di benzina oppure di altri gas e liquidi infiammabili.
- ▶ Pericolo d'incendio causato da olio o refrigerante che fuoriesce. Il refrigerante e l'olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna. Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito refrigerante non si danneggi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.
- ▶ Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:
 - forando con oggetti appuntiti i tubi refrigeranti dell'evaporatore,
 - piegando i tubi,
 - raschiando il rivestimento superficiale.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Simbolo sul compressore (a seconda del modello)

Questa indicazione è importante solo per il riciclaggio. Non sussiste alcun pericolo con il normale funzionamento.



► L'olio del compressore in caso di inghiottimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

Sostenibilità e tutela dell'ambiente

Tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono generalmente riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di tutela dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento del vecchio apparecchio

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.



Accertarsi che l'apparecchio di refrigerazione non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.

In questo modo si garantisce che il refrigerante contenuto nel circuito refrigerante e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dall'apparecchio batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca un pericolo per i bambini.

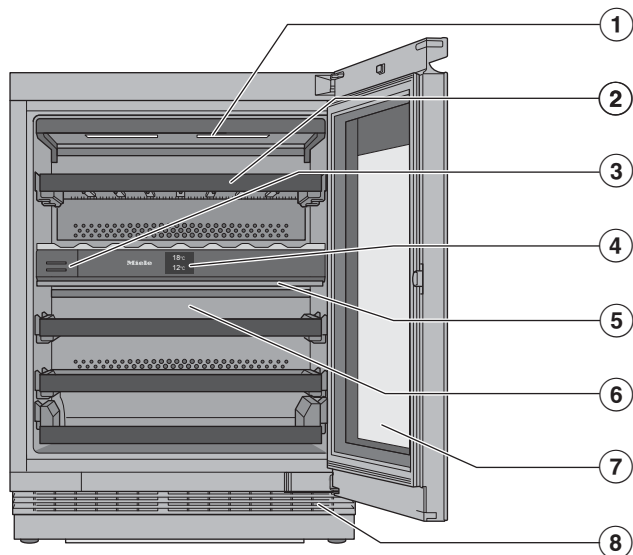
Risparmiare energia ...


- Luogo di installazione** Con temperature ambiente maggiori, l'enoteca deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:
- Posizionare l'enoteca in un ambiente ben aerato.
 - Posizionare l'enoteca non adiacente a una fonte di calore (resistenza elettrica, cucina elettrica).
 - Proteggere l'enoteca dai raggi diretti del sole.
 - Garantire una temperatura ambiente ideale intorno ai 20 °C.
 - Tenere le sezioni di aerazione e sfiato libere ed eliminare la polvere con regolarità dalle sezioni di aerazione e sfiato.
- Impostazione temperatura** Più bassa è la temperatura selezionata, maggiore è il consumo di elettricità. Si consigliano le seguenti impostazioni:
- da +12 a +14 °C.
- Uso** A causa del calore immesso e di un impedimento della circolazione dell'aria aumentano i consumi energetici. Quindi:
- Aprire lo sportello sempre brevemente. Una buona disposizione delle bottiglie di vino aiuta a orientarsi.
 - Dopo l'apertura, chiudere lo sportello sempre completamente.
 - Nella disposizione delle griglie portabottiglie attenersi sempre all'impostazione di serie.
 - Non riempire eccessivamente la griglia portabottiglie per permettere all'aria di circolare.
 - Tenere libere le fessure di ventilazione dell'enoteca.

Presentazione del prodotto

Descrizione apparecchio

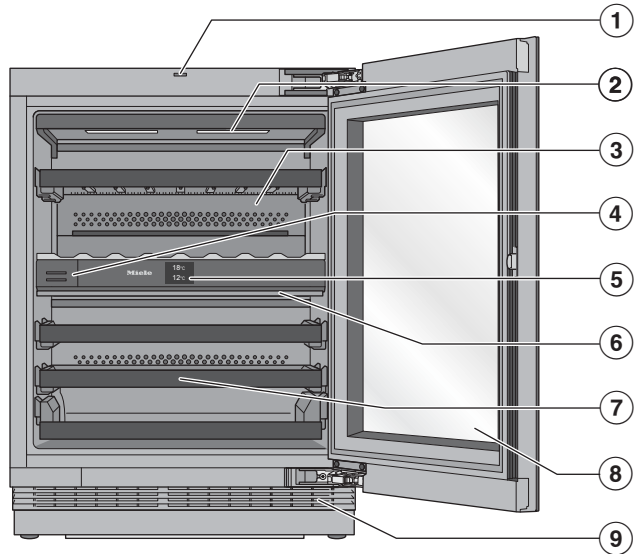
KWTUS 7074




- ① Illuminazione interna e luce di presentazione : grazie all'impiego di LED, si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.
- ② Griglia portabottiglie con listelli di etichettatura (NoteBoard)
- ③ Filtro a carbone attivo (filtro Active AirClean)
- ④ Display
- ⑤ Piastra isolante tra le zone enoteca: diversi tipi di vino possono essere conservati contemporaneamente a temperature differenti.
- ⑥ Pannello posteriore asciutto per evitare la condensa
- ⑦ Sportello in vetro: il vetro di sicurezza resistente agli UV protegge il vino dai raggi UV dannosi.
- ⑧ Griglia di aerazione e sfiato

Presentazione del prodotto

KWTUS 7096, KWTUS 7196

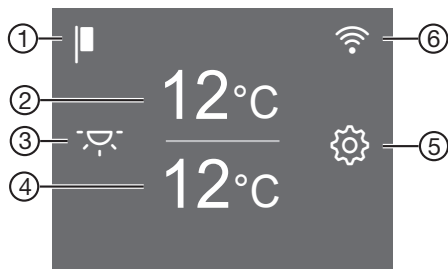




- ① Ausilio di apertura sportello (Push2open)
- ② Illuminazione interna e luce di presentazione : grazie all'impiego di LED, si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.
- ③ Pannello posteriore asciutto per evitare la condensa
- ④ Filtro a carbone attivo (filtro Active AirClean)
- ⑤ Display
- ⑥ Piastra isolante tra le zone enoteca: diversi tipi di vino possono essere conservati contemporaneamente a temperature differenti.
- ⑦ Griglia portabottiglie con listelli di etichettatura (NoteBoard)
- ⑧ Sportello in vetro: il vetro di sicurezza resistente agli UV protegge il vino dai raggi UV dannosi.
- ⑨ Griglia di aerazione e sfiato

Presentazione del prodotto

Display

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita.
Toccare il display solo con le dita.
Se le dita sono fredde, è possibile che il display non reagisca.



- ① Indicatore modalità fiera
(visibile solo se è stata attivata la funzione di Modalità fiera)
- ② Indicatore della temperatura per la zona enoteca superiore e
tasto sensore per impostare la temperatura
- ③ Tasto sensore luce di presentazione 
per accendere e spegnere l'illuminazione interna a sportello dell'apparecchio
chiuso
- ④ Indicatore della temperatura per la zona enoteca inferiore e
tasto sensore per impostare la temperatura e l'umidità
(ActiveHumidity)
- ⑤ Tasto sensore modalità impostazioni 
per selezionare diverse funzioni nella modalità impostazioni
- ⑥ Spia dello stato di connessione
(visibile solo se è stata configurata la connessione di rete)

Utilizzo dell'enoteca tramite il display

- Sfioccare l'area desiderata/il simbolo desiderato sul display di avvio.
- Scorrere verso sinistra o verso destra sul display, finché al centro viene visualizzato il valore/il simbolo desiderato.
- Per confermare premere la selezione desiderata sul display.

Il valore/il simbolo selezionato si illumina (a parte alcune eccezioni) di arancione.

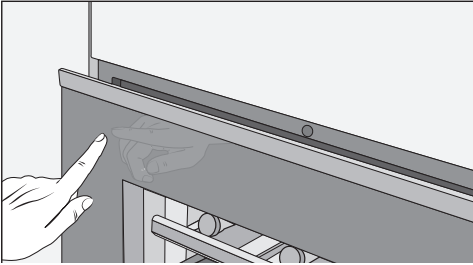
- Per uscire da questo livello di impostazione, premere  o OK.

Utilizzare correttamente l'ausilio di apertura sportello


A seconda del modello (KWTUS 7096, 7196), l'enoteca è dotata di un ausilio di apertura sportello. Il sistema Push2open facilita l'apertura dello sportello dell'apparecchio. Lo sportello dell'enoteca è sensibile alla pressione.

Nelle impostazioni di serie, il sistema Push2open è disattivato. La funzione si attiva quando l'enoteca viene accesa dopo l'installazione (vedere il capitolo "Messa in funzione", voce "Accendere l'enoteca").

Aprire lo sportello dell'apparecchio



- Premere leggermente in alto a sinistra lo sportello, quindi rilasciarlo. Lo sportello si apre leggermente.
- Aprire completamente lo sportello dell'apparecchio.

 Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa di un funzionamento errato!

Bloccando lo sportello dell'apparecchio durante l'apertura oppure premendo o trattenendo l'ausilio di apertura sportello durante la chiusura si può danneggiare l'ausilio di apertura sportello.

Per portare di nuovo l'ausilio di apertura sportello bloccato nella sua posizione iniziale, scollegare la spina e dopo 5 secondi ricollegarla.

Sicurezza contro apertura involontaria: se lo sportello dell'apparecchio non viene aperto completamente, lo sportello dell'apparecchio si richiude automaticamente dopo ca. 3 secondi.

Chiudere lo sportello dell'apparecchio

- Premere e chiudere lo sportello dell'apparecchio.



Tenere conto che maneggiare magneti nelle immediate vicinanze dello sportello dell'apparecchio può causare un'apertura involontaria dello sportello dell'apparecchio. Questo effetto collaterale è da ricondurre al meccanismo di chiusura dello sportello dell'enoteca.

Presentazione del prodotto

Modalità Impostazioni

Luce di presentazione

Se si desidera vedere le bottiglie anche se lo sportello è chiuso, è possibile regolare l'illuminazione interna in modo che rimanga accesa anche con lo sportello chiuso.

La luce di presentazione si accende e si spegne con il tasto sensore  sul display. Quando la luce di presentazione è accesa, il tasto sensore  si illumina di arancio.

La luce di presentazione può essere impostata a diversi livelli di luminosità oppure essere completamente spenta (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Funzione di blocco /

La funzione di blocco attiva protegge dallo spegnimento indesiderato dell'enoteca e da eventuali regolazioni indesiderate da parte di persone non autorizzate, p.es. bambini.

Se ad es. si desidera modificare la temperatura solo per poco tempo, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Spegnere l'enoteca

Da qui è possibile spegnere l'enoteca (vedere la voce "Spegnere l'enoteca" nel capitolo "Messa in funzione").

Modalità Shabbat

Per rispettare le tradizioni religiose, l'enoteca dispone della modalità Shabbat (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Con la modalità Shabbat attiva, si disattivano temporaneamente:

- l'illuminazione interna all'apertura dello sportello,
- la luce di presentazione con lo sportello dell'apparecchio chiuso,
- il display,
- tutti i segnali acustici e ottici,
- una connessione WLAN attiva,
- i promemoria (ad es. spia del filtro Active AirClean): viene mantenuto l'intervallo di tempo impostato.

Tutte le altre funzioni attivate precedentemente rimangono attive.

Mentre la modalità Shabbat è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'enoteca.

Informazioni sulla modalità Shabbat

Qui è possibile visualizzare la versione della modalità Shabbat.

Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

Qui è possibile impostare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello dopo l'apertura dello sportello dell'apparecchio.

Collegamento in rete

Qui è possibile eseguire il collegamento in rete per la prima volta, disattivare e attivare la WLAN oppure resettare la configurazione di rete (v. cap. "Modificare le impostazioni").

Acustica tasti

Qui è possibile attivare o disattivare l'acustica tasti (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Allarmi e segnali acustici /

Qui è possibile modificare il volume degli allarmi e dei segnali acustici (ad es. con un allarme sportello o un messaggio di errore). Oppure è possibile disattivare totalmente gli allarmi e i segnali acustici se disturbano (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).


Luminosità display

Qui è possibile adeguare la luminosità del display alle condizioni di illuminazione dell’ambiente.

Unità temperatura °C/°F

Qui è possibile impostare l’unità temperatura desiderata (°Celsius o °Fahrenheit).

Modalità fiera

Qui è possibile disattivare la modalità fiera, se la modalità fiera è attivata di fabbrica (sul display viene visualizzato  (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

La modalità fiera consente al rivenditore specializzato di presentare l’enoteca senza raffreddamento attivato. Per un uso domestico tale funzione non ha alcun utilizzo.

Impostazioni di serie

Qui è possibile ripristinare le impostazioni dell’enoteca alle impostazioni di serie (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Consiglio: Resettare le impostazioni dell’enoteca alle impostazioni di serie quando si smaltisce l’enoteca, la si vende o si mette in funzione un’enoteca usata. In questo modo si resetta anche la configurazione di rete in modo che i dati personali vengano rimossi dall’enoteca. Inoltre un proprietario precedente non potrà più accedere all’enoteca.

Informazioni sull’enoteca


Qui è possibile richiamare l’identificativo del modello e il numero di serie dell’enoteca.


Tenere pronti questi dati dell’apparecchio:

- per connettere l’enoteca alla rete WLAN (v. cap. “Modifica delle impostazioni”, voce “Configurare Miele@home per la prima volta”);
- per segnalare un guasto all’assistenza tecnica Miele (v. cap. “Assistenza tecnica”);
- per la richiesta di informazioni alla banca dati EPREL (v. cap. “Assistenza tecnica”).

Spia del filtro Active AirClean

Il filtraggio dell’aria tramite il filtro Active AirClean garantisce un’aria inodore e priva di polvere.

La spia del filtro Active AirClean  a display ricorda circa ogni 12 mesi di sostituire il filtro Active AirClean (v. cap. “Pulizia e manutenzione”, voce “Sostituire il filtro Active AirClean (filtro a carbone attivo)”).

Qui è possibile attivare la spia del filtro Active AirClean  (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Presentazione del prodotto

Accessori in dotazione

Filtro a carbone attivo (filtro Active AirClean)

Il filtro Active°AirClean garantisce in modo ottimale il ricambio e la qualità dell'aria nell'enoteca.



Gessetto

Utilizzare il gessetto in dotazione per scrivere sulle NoteBoard sulle griglie portabottiglie. Scrivendo sulle NoteBoard si ha una buona panoramica dei vini conservati.

Sicurezza

Allarme temperatura

L'enoteca è dotata di un allarme temperatura, affinché la temperatura non possa aumentare o diminuire inavvertitamente, danneggiando il vino.

Se la temperatura si alza o si abbassa troppo, sul rispettivo indicatore della temperatura   viene visualizzato in rosso.

Inoltre si attiva un segnale acustico finché non cessa lo stato di allarme o finché il segnale viene spento in anticipo.

Il rilevamento di una temperatura troppo elevata o troppo bassa dipende dalla temperatura impostata.

Il segnale acustico e ottico si attiva nei seguenti casi:



- Nel vano interno penetra troppa aria calda quando si scelgono e si prelevano le bottiglie di vino.
- Si sistema nell'enoteca un elevato numero di bottiglie di vino.
- Si è verificata un'interruzione di corrente.
- L'enoteca è difettosa.

Disattivare preventivamente l'allarme temperatura

Prima di disattivare l'allarme temperatura, occorre rilevare la causa dell'allarme e risolverlo.

Se il segnale acustico dovesse disturbare, è possibile disattivarlo in via preventiva.



■ Premere  .



  scompare e il segnale acustico si spegne.

Sull'indicatore della temperatura della zona enoteca interessata il valore più caldo presente fino a quel momento nella zona enoteca lampeggia per ca. 1 minuto. L'indicatore della temperatura passa poi alla temperatura effettiva nella zona enoteca.

Allarme sportello

L'enoteca è dotata di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e per proteggere le bottiglie di vino all'intero dalle variazioni di temperatura.

Se lo sportello dell'apparecchio rimane aperto più a lungo, sul display viene visualizzato   illuminato di giallo. Inoltre suona un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente.

È possibile modificare il periodo fino all'attivazione dell'allarme sportello (v. cap. "Modifica delle impostazioni", voce "Modificare il periodo fino all'attivazione dell'allarme sportello  ").

Anche il segnale acustico dell'allarme sportello può essere disattivato (v.

Presentazione del prodotto

cap. “Modifica delle impostazioni”, voce “Modificare il volume degli allarmi e dei segnali acustici (🔊/🔇)”.

Appena lo sportello viene chiuso, il segnale acustico si spegne e 🗲🔇 scompare dal display.

Disattivare preventivamente l'allarme sportello

■ Premere 🗲🔇.

Il segnale acustico cessa di suonare, 🗲🔇 si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.

Se lo sportello dell'apparecchio non viene chiuso, l'allarme sportello si riattiva dopo un po' di tempo.

Collegamento in rete

L'enoteca è dotata di un modulo WLAN integrato. Il modulo WLAN consente la connessione alla propria rete domestica e l'uso dell'app Miele su un dispositivo mobile.

Una volta collegata alla WLAN per la prima volta, l'enoteca si connette automaticamente ogni volta che viene riaccesa.

Accertarsi che sul luogo di installazione dell'enoteca il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Collegando l'enoteca alla rete WLAN aumentano i consumi energetici, anche se l'enoteca è spenta.

Opzioni smart tramite l'app Miele*

Il collegamento in rete tramite l'app Miele permette di accedere a numerose opzioni smart, tra cui:

- Visualizzazione delle informazioni di stato
- Utilizzo di ulteriori funzioni utili

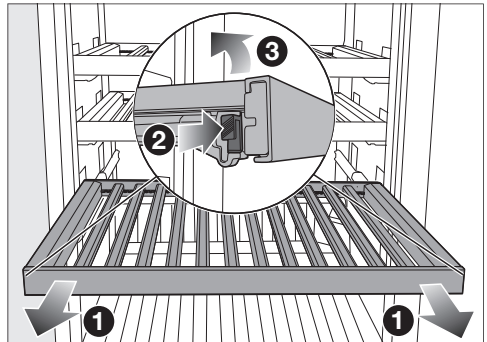
- Mantenere l'enoteca allo stato di sviluppo Miele più recente tramite gli update del software

Maggiori informazioni sulle opzioni smart sono disponibili sul sito web Miele, nello Apple App Store® o su Google Play Store™.

* Offerta digitale aggiuntiva di Miele & Cie. KG. La gamma di funzioni può variare a seconda del modello e del paese. Per i prodotti e i servizi digitali di Miele nell'app Miele è richiesto il consenso alle Condizioni generali e all'Informativa sulla protezione dei dati. Miele si riserva il diritto di modificare o cessare le offerte digitali in qualsiasi momento.

Modificare la disposizione interna

Rimuovere le griglie portabottiglie e reinserirle



- Tirare in avanti la griglia portabottiglie fino alla battuta di arresto ①.
- Premere su entrambi i lati della griglia portabottiglie i naselli d'arresto ② e sollevarla ③.
- Per reintrodurla disporre la griglia portabottiglie prima all'interno sulle guide estratte in modo che si agganci.

Presentazione del prodotto

- Spingere la griglia portabottiglie nella parte anteriore verso il basso sulle guide estratte in modo che i naselli d'arresto si aggancino.

⚠ Pericolo di ferirsi se cadono bottiglie di vino.

In determinate condizioni è possibile che le bottiglie si incastrino alle griglie in legno superiori e possano cadere quando si estraggono le griglie portabottiglie dall'enoteca/dall'apparecchio per il freddo.

Estrarre le griglie portabottiglie sempre lentamente e con cautela.

⚠ Pericolo di ferirsi o di danneggiare l'apparecchio se il vetro si rompe. Griglie portabottiglie e bottiglie sporgenti possono danneggiare lo sportello in vetro quando viene chiuso.

Assicurarsi che le griglie portabottiglie e le bottiglie non sporgano.

Adeguare la griglia portabottiglie (FlexiFrame) alle dimensioni delle bottiglie



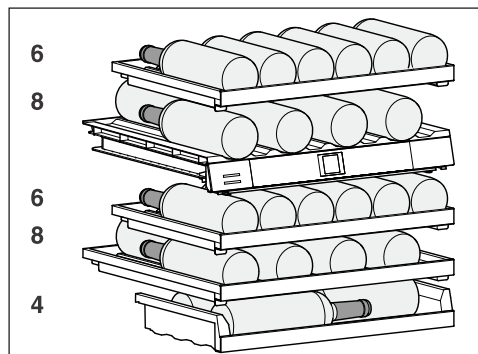
- È possibile rimuovere o spostare a piacere le singole staffe sulla griglia portabottiglie.

Così si può adattare in modo flessibile la griglia portabottiglie alle dimensioni delle proprie bottiglie di vino.

Le asticelle divisorie della griglia inferiore si non possono spostare.

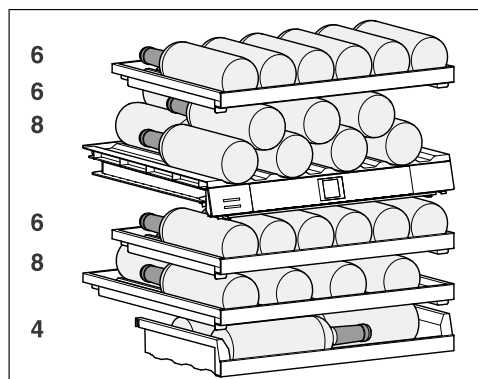
Massima capienza

KWTUS 7074 e 7096



La zona enoteca può contenere al max. 32 bottiglie di vino (bordolessi da 0,75 l) e più precisamente 14 bottiglie di vino nella zona enoteca superiore e 18 nella zona enoteca inferiore.

KWTUS 7196



Presentazione del prodotto

La zona enoteca può contenere al max. 38 bottiglie di vino (bordolessi da 0,75 l) e più precisamente 20 bottiglie di vino nella zona enoteca superiore e 18 nella zona enoteca inferiore.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa del sovraccarico.

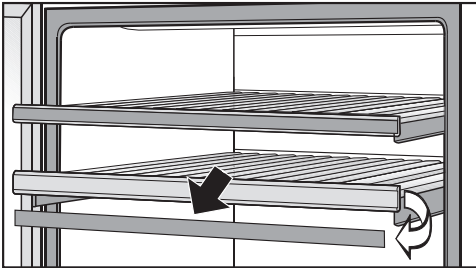
Il superamento del carico massimo consigliato può danneggiare le griglie portabottiglie.

Caricare ogni singola griglia portabottiglie al massimo di 25 kg.

Evitare di impilare le bottiglie di vino sulle griglie portabottiglie.

Scrivere sui listelli scrivibili (NoteBoard)

Per avere una buona panoramica dei vini conservati, è possibile scrivere sui NoteBoard delle griglie portabottiglie. A seconda del modello, è possibile scrivere direttamente sul NoteBoard oppure rimuoverlo dalla griglia portabottiglie, se magnetico.



- Afferrare il NoteBoard magnetico ai lati ed estrarlo verso l'alto.
- Rimuovere le scritte non desiderate dal NoteBoard passando un panno umido.
- Rimuovere le scritte passando un panno umido.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di detersivi non adatti.

Se si puliscono i listelli di etichettatura (NoteBoard) con un detersivo, si può danneggiare il rivestimento.

Pulire i NoteBoard solo con acqua pulita.

- Scrivere sul NoteBoard con il gessetto in dotazione.
In alternativa, consigliamo i seguenti prodotti:
 - gessetti liquidi, ad es. il pennarello di gesso edding 4095;
 - gesso classico da lavagna.

⚠ Pericolo di danneggiare la superficie se si scrive con prodotti inadeguati.

Per scrivere sul NoteBoard non utilizzare mai penne biro, matite e matite colorate, correttori, colori a cera, gessetti a olio, pennarelli (ad es. indelebili, evidenziatori, per lucidi, ecc.). Questi prodotti non si rimuovono oppure si rimuovono solo con difficoltà dal NoteBoard.

Per scrivere utilizzare solo i prodotti consigliati, facili da rimuovere dal NoteBoard.

Accessori acquistabili

Nell'assortimento Miele sono disponibili utili accessori e prodotti specifici per la manutenzione realizzati appositamente per l'enoteca.

Nello shop online, presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso il rivenditore specializzato Miele sono disponibili

Presentazione del prodotto

prodotti appositamente progettati per l'enoteca, come ad es. prodotti per la cura dell'apparecchio e accessori.

Utilizzare il seguente codice QR per accedere allo shop online:



Al primo avvio

- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.

Le asticelle di legno corte, fissate trasversalmente, servono solo per fissare le restanti asticelle di legno sulla griglia portabottiglie.

Le asticelle di legno corte possono essere rimosse e smaltite facilmente con i rifiuti convenzionali. Queste asticelle di legno provengono dall'eccesso di produzione e, per motivi di sostenibilità, vengono utilizzate per la sicurezza di trasporto.



- Pulire l'interno dell'apparecchio e gli accessori (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

Collegare l'enoteca

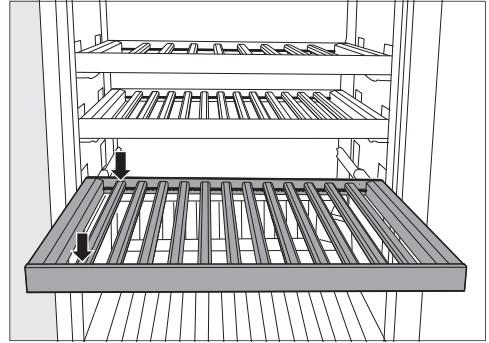
- Collegare l'enoteca alla rete elettrica, come descritto nel cap. "Installazione", voce "Collegamento elettrico".

Sul display compare prima Miele, poi .

Attivare il filtro a carbone attivo (filtro Active AirClean)

- Attivare la spia del filtro Active AirClean  (v. cap. "Modifica delle impostazioni", voce "Attivare la spia del filtro Active AirClean ").

Posizionare le staffe sulle griglie portabottiglie



- Posizionare le staffe alla stessa distanza sulla griglia portabottiglie e bloccarle rispettivamente in questa posizione.

In questo modo si ottiene spazio per la massima capacità di bottiglie sulla griglia portabottiglie (bordolesi da 0,75 l).

Accendere l'enoteca




- Premere  sul display.

Se il display resta a lungo senza essere toccato, passa alla modalità di risparmio energetico e si oscura.

L'enoteca inizia a raffreddare e l'illuminazione interna si accende quando si apre lo sportello.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione possono trascorrere ore finché viene raggiunta e visualizzata in modo costante la temperatura desiderata nelle rispettive zone enoteca.

Spegnere l'enoteca

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza .
- Premere .

Messa in funzione

Il raffreddamento e l'illuminazione interna sono spenti.

Sul display compare .

Tenere presente che l'enoteca non è staccata dalla rete quando viene spenta.

In caso di assenza prolungata

Se in caso di assenza prolungata l'enoteca rimane spenta, ma non viene pulita e rimane chiusa, all'interno può formarsi muffa.

Pulire assolutamente l'enoteca.

Se l'enoteca non viene usata per un periodo di tempo prolungato, osservare le seguenti indicazioni:

- Spegnere l'enoteca.
- Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.
- Per ventilare a sufficienza l'enoteca e per evitare odori sgradevoli, pulire l'enoteca e lasciarla aperta.

Presupposti per il collegamento in rete

Osservare i seguenti presupposti per il collegamento in rete:




1. Nel luogo di installazione è disponibile una rete domestica.
Tenere la password WLAN a portata di mano.
2. L'app Miele è presente su un dispositivo mobile.
3. Si è in possesso di un account utente nell'app Miele.


App Miele


È possibile scaricare l'app Miele gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play Store™.




Eseguire il collegamento in rete per la prima volta

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Premere il metodo di connessione desiderato (APP o WPS).

Dopo la connessione, sul display compare il simbolo .



Se non è stato possibile stabilire la connessione, viene visualizzato il simbolo .

- In questo caso riavviare il procedimento.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .

Impostare le temperature nelle zone enoteca

È possibile impostare le temperature singolarmente per le 2 zone enoteca.

Per una lunga conservazione dei vini si consiglia una temperatura compresa tra 12 e 14 °C.

- Toccare l'indicatore della temperatura della zona enoteca, di cui si desidera impostare la temperatura.
- **Zona enoteca inferiore:** toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, premere la temperatura desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, premere .

L'indicatore della temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva attualmente presente nella zona enoteca.

La temperatura dell'enoteca aumenta:

- in base alla frequenza e alla durata di apertura dello sportello dell'apparecchio;
- in base alla quantità di bottiglie di vino conservate al suo interno;
- in base a quanto calde sono le nuove bottiglie di vino inserite;
- quanto più alta è la temperatura circostante l'enoteca. L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura circostante), i cui limiti devono essere rispettati.

Valori di temperatura impostabili

Nelle zone enoteca è possibile impostare una temperatura da 5 a 20 °C.




Indicatore della temperatura zone enoteca

Nella modalità operativa, sul display viene visualizzata la **temperatura media effettiva** presente nella rispettiva zona enoteca.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, occorrono anche alcune ore finché la gradazione impostata viene raggiunta e visualizzata in modo costante.

Impostare l'umidità dell'aria (ActiveHumidity) nella zona enoteca inferiore

Per un corretto funzionamento dell'impostazione dell'umidità dell'aria, è necessaria una temperatura ambiente compresa tra 19 e 28 °C.

- Toccare l'indicatore della temperatura della zona enoteca inferiore.
- Scorrere verso sinistra in modo che  venga visualizzato al centro.
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro si visualizza l'umidità dell'aria desiderata (Δ o $\Delta\Delta$).
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

A seconda della temperatura ambiente e dell'umidità dell'aria impostata, possono volerci alcuni giorni fino a raggiungere l'umidità dell'aria effettiva.

Uso


Valori di temperatura impostabili per l'umidità dell'aria

È possibile regolare l'umidità a due livelli e, pertanto, adattarla alle esigenze individuali del cliente.

- Δ : umidità dell'aria bassa
- $\Delta\Delta\Delta$: umidità dell'aria elevata






Si tenga presente che i consumi energetici aumentano leggermente con l'aumentare dell'umidità dell'aria impostata.

Se si desidera utilizzare la zona enoteca inferiore per conservare a lungo bottiglie di vino con tappi in sughero, consigliamo di selezionare un'umidità dell'aria alta $\Delta\Delta\Delta$.

Quando si accede alla modalità Impostazioni , l'allarme sportello e le altre segnalazioni di allarme si disattivano automaticamente.



Impostare la luminosità della luce di presentazione


La luce di presentazione per entrambe le zone enoteca viene impostata a diversi livelli di luminosità oppure viene completamente spenta.


- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro si visualizza .
- Premere .
- Selezionare il livello di luminosità desiderato spostando la barra a segmenti verso sinistra o destra (livello 1–7).
- Se si desidera spegnere completamente la luce di presentazione, scorrere verso sinistra finché la barra a segmenti si spegne completamente.
- Confermare il livello di luminosità desiderato premendo il grafico a barre.
- In alternativa: confermare l'impostazione desiderata toccando .
- Per uscire dal livello di impostazione, premere .
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.



L'impostazione modificata viene visualizzata solo quando lo sportello dell'apparecchio è chiuso.

Attivare la funzione di blocco /

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .


- Toccare il simbolo .

Se la funzione di blocco è attiva, il simbolo  si accende di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio. Solo allora la funzione di blocco  è attiva.


Disattivare brevemente la funzione di blocco /

Se ad es. si desidera modificare la temperatura, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco:





- Toccare l'indicatore di temperatura della zona temperatura che si desidera impostare.
- Sfiurare per ca. 6 secondi .


L'indicatore passa alla regolazione della temperatura.

- Effettuare adesso le impostazioni desiderate.

Chiudendo lo sportello dell'apparecchio, si riattiva la funzione di blocco .

Disattivare completamente la funzione di blocco /


- Toccare il simbolo .
- Sfiurare il simbolo  per ca. 6 secondi.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .




Con la funzione di blocco disattiva il simbolo  diventa bianco.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .


Modifica delle impostazioni


Accendere la modalità Sabbat

Mentre la modalità Sabbat  è attiva, non è possibile apportare modifiche alle impostazioni.

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .

Il simbolo  si accende di colore arancione.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .


La modalità Sabbat attiva  si visualizza sul display per circa 3 secondi.

Poi il display si spegne.

Controllare che lo sportello sia ben chiuso dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

Disattivare la modalità Sabbat


La funzione modalità Sabbat  viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.

È possibile disattivare anche preventivamente la funzione modalità Sabbat .


- Premere il display nero.

Viene visualizzato il simbolo .

- Toccare il simbolo .





Il simbolo  si accende di colore arancione.

- Premere di nuovo il simbolo .





Quando è disattivata la modalità Sabbat, il simbolo  diventa bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, premere .


Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato l'intervallo desiderato compreso tra 30 secondi e 3 minuti e 30 secondi.
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .





Disattivare la connessione WLAN

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Per disattivare la connessione WLAN, toccare il simbolo .


Viene visualizzato il simbolo .

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .


Attivare la connessione WLAN

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Per attivare la connessione WLAN, toccare il simbolo .








Viene visualizzato il simbolo .

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .


Modifica delle impostazioni

Se la connessione WLAN è attiva, sul display si accende il simbolo .

Resettare la configurazione di rete




- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso destra, finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .


Tutte le impostazioni effettuate e i valori immessi vengono resettati.


La connessione WLAN è stata disattivata, il simbolo  si spegne sul display di avvio.

Resettare la configurazione di rete quando si smaltisce o si vende l'apparecchio di refrigerazione oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato. Tutti i dati personali vengono rimossi dall'apparecchio. Inoltre un proprietario precedente non potrà più accedere all'apparecchio.




Disattivare l'acustica dei tasti


- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .


Con l'acustica dei tasti spenta, il simbolo  si illumina di bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .




Attivare l'acustica dei tasti

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .

Se l'acustica dei tasti è attiva, il simbolo  si illumina di arancione.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .

Modificare il volume dei segnali acustici /



- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .
- Toccare il simbolo .
- Selezionare il volume desiderato spostando la barra verso sinistra o destra (livello 1–7).
- Se si desidera spegnere completamente gli allarmi e i segnali acustici, spostare la barra il più possibile verso sinistra finché questa non si spegne del tutto.
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.

Con i segnali acustici e l'allarme spenti compare il simbolo  in bianco.

Se gli allarmi e i segnali acustici sono attivi, compare il simbolo  in arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo .

Modificare la luminosità display

- Toccare il simbolo .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo .

Modifica delle impostazioni

- Toccare il simbolo ☀.
- Selezionare il livello di luminosità desiderato spostando la barra verso sinistra o destra (livello 1–7).
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo ↩.

Modificare l'unità temperatura °C/°F

- Toccare il simbolo ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato °C o °F.
- Premere °C o °F per modificare l'unità temperatura.

Compare °C o °F.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare il simbolo ↩.

Disattivare la modalità Fiera 🏹

- Toccare il simbolo ⏻.
- Toccare il simbolo ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo 🏹.
- Toccare il simbolo 🏹.

Dopo aver disattivato la modalità Fiera 🏹, l'apparecchio si spegne e deve essere riacceso.

Ripristino all'impostazione di serie 📄

- Toccare il simbolo ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo 📄.
- Toccare il simbolo 📄.

Viene visualizzato il simbolo 📄.

- Toccare il simbolo ✓.

L'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

Attivare la spia del filtro Active AirClean 🌐


- Premere ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza 🌐.
- Premere 🌐.


Quando la spia del filtro Active AirClean è attivata, 🌐 si illumina di arancio.

- Per uscire dal livello di impostazione, premere ↩.

Non togliere la targhetta dati all'interno dell'enoteca. Sarà necessario consultarla in caso di guasti.

Accertarsi che l'acqua non penetri nei componenti elettrici o nell'illuminazione.

 Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di una macchina a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.
Non utilizzare mai una macchina a vapore per pulire l'enoteca.

 Pericolo per la salute a causa dello sporco accumulato.
Lo sporco proveniente dall'esterno (p.es. anche resti di cibo o bevande) può favorire la formazione di muffa all'interno dell'enoteca, in caso di temperatura più alta e maggiore umidità.
Introdurre nell'enoteca solo bottiglie di vino pulite e accessori puliti.

Indicazioni sui detersivi

All'interno dell'enoteca utilizzare solo prodotti per la cura e la pulizia che non possano compromettere gli alimenti.

Per evitare di danneggiare le superfici, per pulire **evitare** di usare


- detersivi contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri
- detersivo anticalcare
- detersivi abrasivi, (p.es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia)
- detersivi contenenti solventi
- detergente per acciaio inossidabile

- detersivi per lavastoviglie
- spray per forno
- detersivi per la pulizia di piani cottura in vetroceramica (eccezione per la pulizia del frontale in vetro)
- prodotti per il vetro (tranne che per la pulizia del frontale in vetro: prodotto a basso contenuto di alcool, senza additivi, p.es. agrumati o simili)
- spugne dure abrasive e spazzole (p.es. spugne per i piatti)
- gomme cancella-sporco
- raschietti in metallo affilati

Per la pulizia si consiglia di usare acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti.

Preparare l'enoteca per la pulizia

■ Spegnerne l'enoteca.

Sul display compare  e il raffreddamento è spento.

- Prelevare le bottiglie di vino dall'enoteca e conservarle in un luogo fresco.
- Se necessario, rimuovere tutte le parti estraibili per pulirle (v. cap. "Presentazione del prodotto", voce "Modificare la disposizione interna").
- Prima di pulire le griglie portabottiglie, rimuovere i listelli scrivibili (NoteBoard) se rimovibili (a seconda del modello).

Pulire il vano interno

Pulire regolarmente l'enoteca, almeno una volta al mese.

Pulizia e cura

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.

Le superfici potrebbero cambiare colore o alterarsi.

Rimuovere subito eventuali residui di sporco.

- Pulire il vano interno con un panno di spugna pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti.
- Lavare tutte le parti a mano, non in lavastoviglie.
- Pulire tutte le parti in **legno** con un panno appena umido, **non** devono bagnarsi.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di detersivi non adatti.

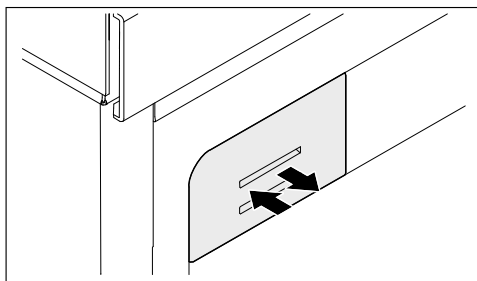
Se si puliscono i listelli di etichettatura (NoteBoard) con un detersivo, si può danneggiare il rivestimento.

Pulire i NoteBoard solo con acqua pulita.

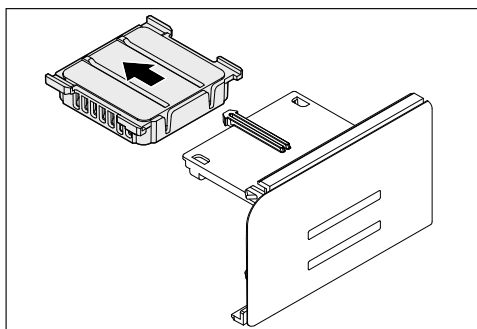
- Sciacquare con acqua pulita e asciugare tutto con un panno.
- Per aerare sufficientemente l'enoteca ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciarla aperta ancora per un po'.
- Pulire lo sportello con un prodotto per il vetro.

Cambiare i filtri Active AirClean

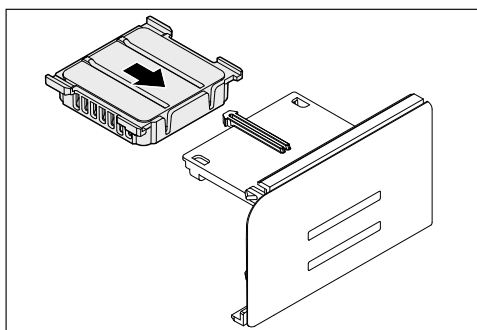
I nuovi filtri Active AirClean sono disponibili presso l'assistenza tecnica Miele, il rivenditore specializzato oppure sul sito Miele.



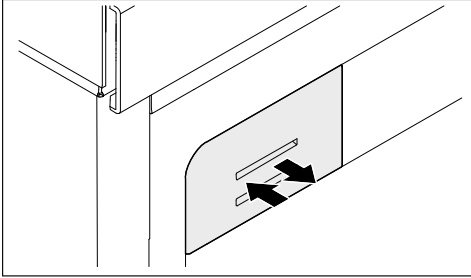
- Spingere il supporto filtro verso l'interno, rilasciarlo ed estrarlo.



- Estrarre il filtro Active AirClean usato.
- Smaltire il filtro Active AirClean nei rifiuti domestici.



- Inserire il nuovo filtro Active AirClean.




Sbrinamento automatico

L'enoteca si sbrina automaticamente.

- Spingere la copertura del filtro all'interno, fino alla battuta d'arresto.

Pulire la guarnizione dello sportello

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa. Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione con acqua pulita e asciugarla bene con un panno.

Pulire le aperture di aerazione e sfiato

Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia elettrica.

- Pulire con regolarità le aperture di aerazione e sfiato servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

Dopo la pulizia

- Sistemare tutte le parti nell'enoteca.
- Accendere l'enoteca.
- Sistemare le bottiglie nell'enoteca e chiudere lo sportello.

Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si può risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica.

Accedere al sito www.miele.ch/it/support/customer-assistance per informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti.



Laddove possibile non aprire l'enoteca fino alla rimozione del guasto, per limitare al minimo la perdita di refrigerazione.





Anomalia	Causa e intervento
L'enoteca non raffredda.	L'enoteca non è accesa. ■ Accendere l'enoteca.
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica oppure la spina dell'apparecchio non è inserita correttamente nella presa dell'apparecchio. ■ Inserire la spina nella presa elettrica e la spina dell'apparecchio nella presa dell'apparecchio.
	L'interruttore principale dell'impianto elettrico di casa è scattato. L'enoteca, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi. ■ Rivolgersi a un elettricista qualificato o all'assistenza tecnica.

Risoluzione dei problemi
























Anomalia	Causa e intervento
Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo; la temperatura interna scende.	<p>Le aperture di aerazione e sfiato sono ostruite o impolverate.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Non coprire le aperture di aerazione e sfiato. ■ Togliere regolarmente la polvere dalle aperture di aerazione e sfiato.
	<p>Lo sportello è stato aperto di frequente, oppure sono stati conservati grandi quantitativi di bottiglie di vino.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aprire lo sportello solo in caso di bisogno e chiuderlo subito. <p>La temperatura necessaria viene raggiunta automaticamente dopo breve tempo.</p>
	<p>Lo sportello non è chiuso correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Chiudere lo sportello. <p>La temperatura necessaria viene raggiunta automaticamente dopo breve tempo.</p>
	<p>La temperatura ambiente è troppo elevata. Più è alta la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Attenersi alle indicazioni del cap. "Installazione", voce "Luogo di installazione".
	<p>È stata impostata una temperatura troppo bassa dell'enoteca.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Correggere l'impostazione della temperatura.
	<p>La guarnizione dello sportello è fuoriuscita dalla scanalatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Verificare che la guarnizione sportello si trovi correttamente nella scanalatura.
All'interno dell'enoteca si forma acqua di condensa. Lo sportello non si chiude correttamente.	<p>La guarnizione dello sportello è danneggiata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Controllare se la guarnizione dello sportello è danneggiata.
	<p>Si può sostituire la guarnizione sportello senza attrezzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sostituire la guarnizione sportello. L'accessorio è reperibile presso i rivenditori specializzati o presso il servizio di assistenza tecnica.
La guarnizione dello sportello è danneggiata o deve essere sostituita.	<p>Si può sostituire la guarnizione sportello senza attrezzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sostituire la guarnizione sportello. L'accessorio è reperibile presso i rivenditori specializzati o presso il servizio di assistenza tecnica.

Risoluzione dei problemi







Problemi generali con l'enoteca

Anomalia	Causa e intervento
Le staffe sulle griglie portabottiglie si ritirano.	La modifica del volume dovuta all'assorbimento di umidità o all'asciugatura è una caratteristica tipica del legno. Un'elevata umidità dell'aria nell'enoteca fa in modo che le parti in legno "lavorino". Quindi, in determinate circostanze, le parti in legno si ritirano e si possono formare delle crepe. I nodi e le venature del legno fanno parte delle sue caratteristiche.
Sulle etichette dei vini si è formata muffa.	A seconda della colla usata, sulle etichette può formarsi muffa. ■ Eliminare accuratamente le tracce di muffa. Pulire le bottiglie ed eliminare eventualmente i residui di colla.
Sui turaccioli delle bottiglie di vino si forma una pellicola bianca.	I turaccioli si sono ossidati a contatto con l'aria. ■ Rimuovere la pellicola bianca con un panno asciutto. La pellicola non compromette la qualità del vino.
Non viene attivato nessun segnale acustico sebbene lo sportello sia aperto da lungo tempo.	Non si tratta di un errore. L'allarme nella modalità Impostazioni è stato spento. Se si desidera di nuovo attivare l'allarme acustico: ■ Toccare il simbolo  ■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato il simbolo  ■ Toccare il simbolo  ■ Selezionare il volume desiderato spostando la barra a segmenti verso destra. ■ Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra a segmenti. Se gli allarmi e i segnali acustici sono attivi, compare il simbolo  orange.




Indicazioni nel display

Segnalazione	Causa e intervento
<p>Sul display s'illumina , l'enoteca non raffredda, si possono tuttavia attivare i comandi dell'enoteca e l'illuminazione interna funziona.</p>	<p>La modalità fiera è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Premere . ■ Premere . ■ Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza . ■ Premere . <p>Dopo aver disattivato la modalità fiera , l'enoteca si spegne e deve essere riaccesa.</p>
<p>Sul display non compare nulla ed è oscurato.</p>	<p>La modalità Shabbat  è attiva: l'illuminazione interna è spenta e l'enoteca raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Premere il display nero. <p>Compare .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Premere . <p> si illumina di arancione.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Premere di nuovo il simbolo . <p>Quando è disattivata la modalità Shabbat, il simbolo  diventa bianco.</p> <hr/> <p>La modalità risparmio energetico è attiva: se il display resta a lungo senza essere toccato, passa alla modalità di risparmio energetico e si oscura.</p>
<p>Sul display si illumina  e i comandi dell'enoteca non funzionano.</p>	<p>La funzione di blocco è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sbloccare l'enoteca brevemente oppure disattivare completamente la funzione di blocco (v. cap. "Modifica delle impostazioni").
<p>Sul display si accende , si attiva anche un segnale acustico.</p>	<p>La spia del filtro Active AirClean  ricorda di sostituire il filtro Active AirClean.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sostituire il filtro Active AirClean (v. cap. "Pulizia e manutenzione", voce "Sostituire i filtri Active AirClean"). Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean toccando il simbolo  sul display. <p> scompare dal display.</p>
<p>Sul display   si illumina di giallo, inoltre suona un segnale acustico e la luce interna lampeggia.</p>	<p>È stato attivato l'allarme sportello.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Premere  . <p>Il segnale acustico cessa di suonare,   si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.</p>





Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e intervento
<p>In una zona enoteca   si illumina di rosso e suona anche un segnale acustico.</p>	<p>È stato attivato l'allarme temperatura, la zona enoteca coinvolta, a seconda della temperatura impostata, è troppo calda o troppo fredda.</p> <p>I motivi potrebbero essere per esempio:</p> <ul style="list-style-type: none">– Lo sportello dell'apparecchio è stato aperto di frequente.– Le aperture di ventilazione sono ostruite.– Si è verificata un'interruzione della corrente prolungata. <p>■ Premere  .</p> <p>  scompare e il segnale acustico si spegne.</p> <p>Sull'indicatore della temperatura della zona enoteca interessata il valore più caldo presente fino a quel momento nella zona enoteca lampeggia per ca. 1 minuto. L'indicatore della temperatura passa poi alla temperatura effettiva nella zona enoteca.</p> <p>È possibile uscire dall'indicatore della temperatura lampeggiante:</p> <p>■ Sfiocare l'indicatore della temperatura della zona enoteca.</p> <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sull'indicatore della temperatura si visualizza nuovamente la temperatura effettiva della zona enoteca.</p> <p>■ Eliminare le cause della situazione di allarme.</p>



Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e intervento
<p>Nel display appare in rosso il simbolo di allarme  e si attiva anche un segnale acustico.</p>	<p>Viene visualizzata un'interruzione della corrente: negli ultimi giorni o ore, la temperatura dell'enoteca è aumentata notevolmente per breve tempo in seguito a un'interruzione o una sospensione dell'erogazione elettrica.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Premere . <p> scompare e il segnale acustico si spegne.</p> <p>Sull'indicatore della temperatura lampeggia per ca. 1 minuto il valore più alto presente fino a quel momento nell'enoteca. L'indicatore della temperatura passa poi alla temperatura effettiva.</p> <p>È possibile uscire dall'indicatore lampeggiante di temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Toccare l'indicatore di temperatura. <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente nell'indicatore di temperatura viene nuovamente visualizzata la temperatura effettiva. L'enoteca funziona poi con l'ultima temperatura impostata.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Eliminare le cause della situazione di allarme.









Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e intervento
<p>Nel display  si illumina di rosso, eventualmente compare un codice di guasto F con cifre. Si attiva inoltre un segnale acustico di allarme.</p>	<p>Si tratta di un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Disattivare l'allarme sportello, premendo  sul display. ■ Contattare l'assistenza tecnica. <p>Per segnalare un guasto oltre al codice di errore visualizzato occorrono anche l'identificativo del modello e il numero di serie della propria enoteca. Questi dati si possono visualizzare direttamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sfiocare  nel display. <p>Sul display appaiono i dati necessari relativi all'apparecchio.</p> <p>Confermando con  si esce dalla visualizzazione delle informazioni e appare nuovamente il codice di errore.</p> <p>È possibile spegnere l'enoteca anche direttamente dal messaggio di errore.</p> <p>Viene visualizzato un guasto apparecchio: questo indicatore ha sempre priorità e interrompe subito ogni impostazione che si sta effettuando in quel momento.</p> <p>La segnalazione di errore ha la precedenza rispetto a un allarme sportello e/o temperatura.</p>

Luce interna

Anomalia	Causa e intervento
<p> Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti.</p> <p>Rimuovendo il coprilampada, è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente.</p> <p>Non rimuovere il coprilampada. L'illuminazione a LED deve essere sostituita e riparata solo dall'assistenza tecnica.</p>	
<p> Pericolo di ferirsi con l'illuminazione a LED.</p> <p>Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.</p> <p>In caso di coprilampada difettoso, non osservare la luce da vicino con strumenti ottici (una lente di ingrandimento o simili).</p>	

Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
L'illuminazione interna non funziona.	L'enoteca non è accesa. ■ Accendere l'enoteca.
	La modalità Shabbat  è attiva: il display è scuro e l'enoteca raffredda. ■ Premere il display nero. Compare  . ■ Premere  .  si illumina in arancione. ■ Premere di nuovo il simbolo  . Quando è disattivata la modalità Shabbat,  diventa bianco.
	L'illuminazione interna si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 min. Se non è questo il motivo, si tratta di un guasto. ■ Contattare l'assistenza tecnica.
La luce interna rimane accesa anche se lo sportello è chiuso.	Non si tratta di un guasto. La luce di presentazione è accesa. ■ Toccare il tasto sensore per la luce di presentazione  sul display per spegnerla. Il tasto sensore  non si illumina più di arancio.
L'illuminazione interna lampeggia.	Non si tratta di un errore. L'allarme sportello è stato attivato.

Cause dei rumori

Nel corso del funzionamento l'enoteca causa diversi rumori.
Con potenza di raffreddamento ridotta, l'enoteca funziona a risparmio energetico, ma più a lungo. Il volume è più basso.
Con potenza di raffreddamento elevata, gli alimenti si raffreddano rapidamente. Il volume è più alto.

Risoluzione dei problemi

Rumori normali	Da cosa sono causati?
Sibilo, fischio	Il refrigerante viene iniettato nel circuito refrigerante.
Crepitio, gorgoglio, mormorio	Il refrigerante scorre nei tubi.
Ronzio	L'enoteca raffredda.
Clic	Il termostato spegne o accende il compressore.
Fruscio, brusio	Il ventilatore è in funzione.
Scricchiolio	Il materiale dell'enoteca si espande.
Crepitio	Le valvole o gli sportellini sono attivi.
Risucchio (enoteche con ammortizzatore di chiusura dello sportello)	Lo sportello dell'apparecchio con ammortizzatore di chiusura viene aperto o chiuso.
Tenere conto che i rumori del compressore e del flusso nel circuito refrigerante non si possono evitare.	

Rumori	Causa e intervento
Vibrazioni, strepitii, tintinnii	L'apparecchio non è in piano. Sistemarlo correttamente servendosi di una livella a bolla d'aria. A tale scopo utilizzare i piedini di regolazione (a seconda del modello) al di sotto dell'apparecchio. In una nicchia da incasso a partire da 140 cm: inserire le guide di stabilizzazione allegate sul lato inferiore della base dell'apparecchio.
	Cassetti, cesti o ripiani traballano o sono rimasti incastrati. Controllare le parti mobili estraibili ed eventualmente reinserirle.
	Bottiglie o recipienti si toccano. Distanziarli tra loro leggermente.
	Il fissacavo (a seconda del modello) si trova ancora sulla parete posteriore. Rimuovere il fissacavo.

Nel sito www.miele.com/service sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasti

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele sul sito www.miele.com/service.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Entrambi i dati sono riportati sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono contenute nella banca dati prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è disponibile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazioni sotto le informazioni **i**.

Miele																																							
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX																																						
<small>WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER APPAREIL DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN #P#W#D#T#A#Z#C#D#C#N#T#S#T#V#C#S#M#D#E#P#R#E#U#E#N#C#H#E#R#A ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ</small>																																							
<table border="1"> <tr> <th>Klasse/Class</th> <th>Ap-Typ/AP-Type</th> <th>Bruttinhalt/Gross Capacity</th> <th>Gefriervermögen/Freezing Capacity</th> </tr> <tr> <td>Class/Classe</td> <td>Ap-Type/AP-Type</td> <td>Volume Brut/Capacity Bruta</td> <td>Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</td> </tr> <tr> <td>SN-ST</td> <td></td> <td>XXX l</td> <td></td> </tr> </table>	Klasse/Class	Ap-Typ/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity	Gefriervermögen/Freezing Capacity	Class/Classe	Ap-Type/AP-Type	Volume Brut/Capacity Bruta	Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	SN-ST		XXX l		<table border="1"> <tr> <td>Nutzhalt</td> <td>Ges</td> <td>/K</td> <td>/G</td> <td>/WEIN</td> <td>/KALT</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle;">R600a: XXg</td> </tr> <tr> <td>NetCapacity</td> <td>Tot</td> <td>/R</td> <td>/F</td> <td>/WINE</td> <td>/CHILL</td> </tr> <tr> <td>Volume Use</td> <td>To</td> <td>/R</td> <td>/C</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Capac. Util</td> <td>Tot</td> <td>/F</td> <td>/C</td> <td>/WINE</td> <td>/CHILL</td> <td></td> </tr> </table>	Nutzhalt	Ges	/K	/G	/WEIN	/KALT	R600a: XXg	NetCapacity	Tot	/R	/F	/WINE	/CHILL	Volume Use	To	/R	/C			Capac. Util	Tot	/F	/C	/WINE	/CHILL	
Klasse/Class	Ap-Typ/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity	Gefriervermögen/Freezing Capacity																																				
Class/Classe	Ap-Type/AP-Type	Volume Brut/Capacity Bruta	Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora																																				
SN-ST		XXX l																																					
Nutzhalt	Ges	/K	/G	/WEIN	/KALT	R600a: XXg																																	
NetCapacity	Tot	/R	/F	/WINE	/CHILL																																		
Volume Use	To	/R	/C																																				
Capac. Util	Tot	/F	/C	/WINE	/CHILL																																		


Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.


Installazione

Luogo di installazione

 Pericolo di danneggiamento o di ferimento a causa dell'apparecchio che si ribalta.


L'apparecchio è pesante e tende a ribaltarsi in avanti se lo sportello è aperto.

Tenere lo sportello/gli sportelli dell'apparecchio chiuso/i finché l'apparecchio non è incassato. Fissare l'apparecchio di refrigerazione nella nicchia di incasso in base alle istruzioni d'uso e di montaggio.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'enoteca.


Non incassare l'enoteca sotto il piano cottura.

 Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria elevata. In caso di umidità elevata, la condensa può depositarsi sulle superfici esterne dell'enoteca e causarne la corrosione.

Col tempo, la condensa può corrodere l'involucro esterno dell'apparecchio.


Per prevenire il fenomeno, posizionare l'enoteca in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.

Dopo l'incasso/il posizionamento accertarsi che gli sportelli dell'apparecchio si chiudano correttamente e che l'enoteca sia stata incassata/posizionata come descritto. Rispettare le sezioni di aerazione e sfiato indicate.

 Pericolo di danneggiamento a causa di apparecchi che emettono fumane.

Gli apparecchi che emettono fumane dietro l'enoteca possono danneggiarla.

Dietro l'enoteca non devono essere montati apparecchi che emettono aria o fumane. Prevedere un'aerazione separata o installare una parete divisoria tra gli apparecchi.

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere.

Le fiamme libere possono incendiare l'enoteca.

Tenere le fiamme libere, p.es. una candela, lontane dall'enoteca.

L'ideale è un locale asciutto e ben ventilato.


Al momento di scegliere il luogo di installazione, considerare che i consumi energetici dell'enoteca aumentano se nelle immediate vicinanze si trovano un riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.

Più elevata è la temperatura ambiente, più a lungo il compressore rimane in funzione e conseguentemente il consumo di energia elettrica aumenta.

Al momento di incassare l'enoteca osservare inoltre quanto segue:

- La presa elettrica non deve trovarsi dietro l'apparecchio e, in caso di emergenza, deve essere facilmente accessibile.
- La spina e il cavo di alimentazione non devono toccare la parete posteriore dell'enoteca in quanto potrebbero rimanere danneggiati dalle vibrazioni.

- Evitare pure di collegare altri apparecchi a prese installate dietro questa enoteca.
- Al momento dell'installazione dell'enoteca, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
- Non devono essere posizionati e azionati prese multiple o quadri di distribuzione e altri apparecchi elettronici (ad es. trasformatori alogeni) nell'area dietro l'apparecchio.
- Il pavimento nel luogo di installazione deve essere piano e orizzontale e deve avere la stessa altezza della pavimentazione circostante.

 Pericolo di infortunarsi se il vetro si rompe!

Pericolo di infortunarsi se il vetro si rompe!

A un'altitudine di oltre 1'500 m la lancia di vetro dello sportello dell'enoteca potrebbe rompersi a causa della pressione dell'aria diversa. Pericolo quindi di ferirsi seriamente con le schegge di vetro acuminate!

Classe climatica


L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'enoteca.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
ST	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore e, di conseguenza, l'enoteca non riesce a mantenere la temperatura necessaria a determinate condizioni.

Aerazione e sfiato

L'aerazione e lo sfiato avvengono attraverso la griglia di ventilazione presente nello zoccolo dell'enoteca.

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di un'aerazione insufficiente.

Se l'enoteca non è sufficientemente aerata, il compressore si aziona più frequentemente e funziona per un periodo prolungato. Questo causa maggiori consumi energetici e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'enoteca.

Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato.

Non coprire od ostruire le fessure di aerazione e sfiato.

Inoltre, si dovranno pulire periodicamente.

Installazione

Collocazione side-by-side

Questa enoteca può essere posizionata "Side-by-side" con un altro apparecchio del freddo.

Il kit di montaggio Side-by-side è disponibile presso i rivenditori specializzati e presso l'assistenza tecnica autorizzata.

Informarsi presso il rivenditore sulle possibili combinazioni dell'enoteca.

Il fissaggio degli apparecchi è descritto nelle istruzioni d'uso del kit di montaggio side-by-side.

Cambiare l'incernieratura dello sportello

⚠ Pericolo di lesioni e danni a causa del peso elevato dello sportello.

Se l'incernieratura dello sportello viene cambiata da una sola persona, aumenta il pericolo di lesioni e danni.

Eseguire questa operazione assolutamente con l'aiuto di una seconda persona.

⚠ Pericolo di schiacciarsi le dita nella cerniera.

Nell'area della cerniera è possibile schiacciarsi le dita.

Non afferrare la cerniera quando si apre e si chiude lo sportello.

L'enoteca viene fornita con l'incernieratura a destra. Se fosse necessaria l'incernieratura a sinistra, occorre spostarla (v. istruzioni di montaggio) prima di incassare l'enoteca nella nicchia.

Consiglio: Per proteggere gli sportelli dell'apparecchio e il pavimento durante la modifica dell'incernieratura, stendere una base di supporto adeguata sul pavimento davanti all'enoteca.

⚠ Pericolo di ferirsi e di provocare danni!

Lo sportello potrebbe cadere!

Quando si cambia l'incernieratura sportello assicurarsi di stringere bene tutti i pezzi di fissaggio.

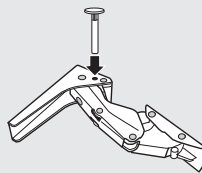
Fare attenzione a non danneggiare la guarnizione dello sportello. Se la guarnizione è danneggiata, lo sportello dell'apparecchio non si chiude correttamente e il raffreddamento non è sufficiente!

Limitare l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio

Alla consegna le cerniere dello sportello sono regolate in modo da poter aprire lo sportello al massimo.

Se l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio deve essere limitato a circa 90°, occorre registrarlo sulla cerniera a seconda del modello (KWTUS 7096, 7196).

I perni per limitare l'angolo di apertura devono essere montati prima di incassare l'apparecchio per il freddo.



■ Per limitare l'angolo di apertura, inserire dall'alto nella cerniera i perni in dotazione.

Successivamente lo sportello si aprirà solo di ca. 90° al massimo.

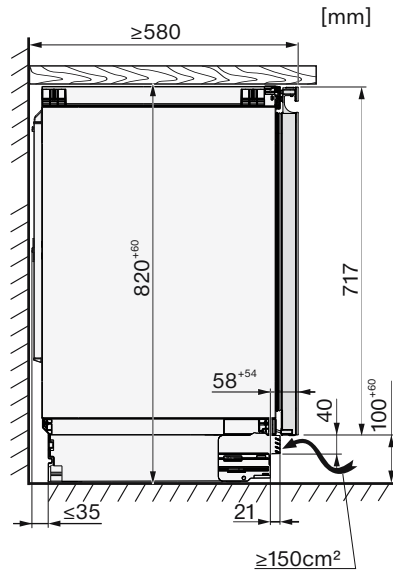
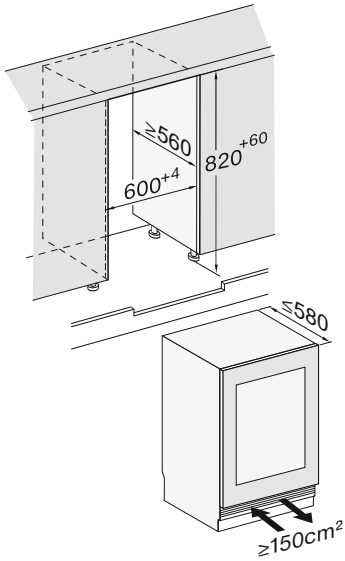
Dimensioni incasso

Nicchia sottopiano/vista laterale

Tutte le dimensioni sono indicate in mm.

Il corretto funzionamento dell'enoteca è garantito se le aperture di ventilazione indicate rimangono libere.

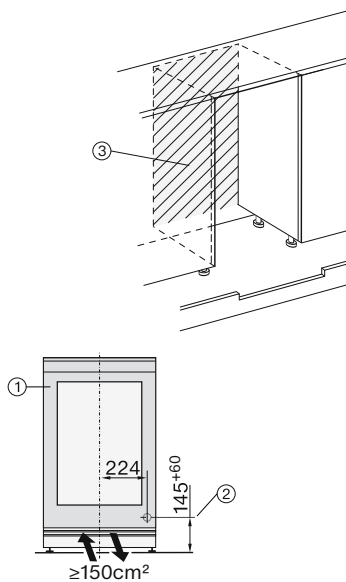
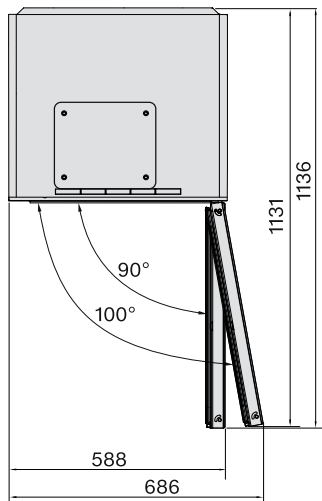
KWTUS 7074



Allacciamenti

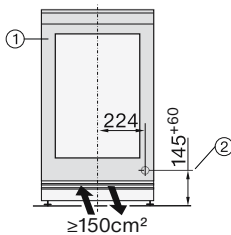
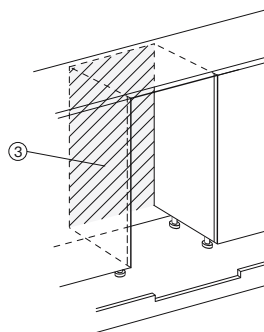
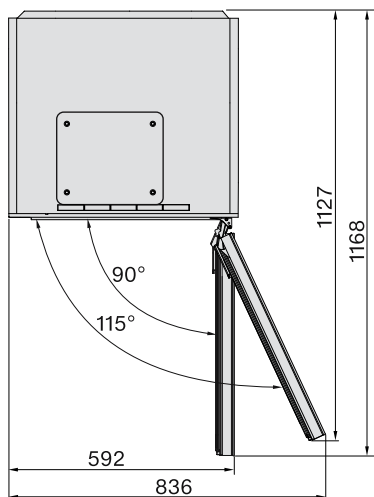
Tutte le dimensioni sono indicate in mm.

KWTUS 7074



Installazione












KWTUS 7096, 7196



- ① Vista frontale
- ② Cavo di alimentazione elettrica, lunghezza = 2'200 mm
Presso l'assistenza tecnica Miele è possibile ottenere un cavo di alimentazione più lungo.
- ③ Nessun allacciamento in quest'area

Incassare l'enoteca

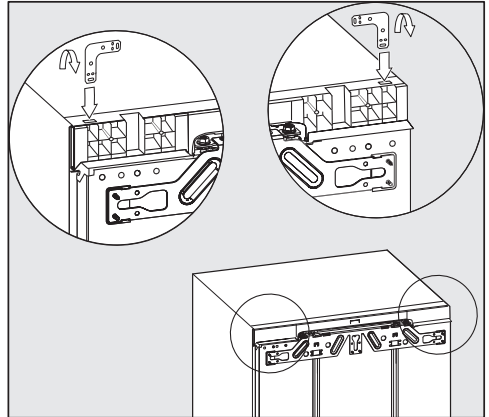
Per incassare l'enoteca occorrono i seguenti strumenti:

TX 15, TX 20 			13
TX 15 			6
8			
			
			

Consiglio: Conservare correttamente l'asta metallica in dotazione. Serve per impostare i piedini posteriori dell'apparecchio.

Preparare l'enoteca

- Posizionare l'enoteca direttamente davanti alla nicchia sottopiano.
- Afferrare il pannello zoccolo lateralmente e rimuoverlo verso di sé.




- Inserire la squadretta nell'apertura di supporto nel cielo dell'apparecchio.
- Piegarla dove è stata perforata.

Inserire l'enoteca

 Pericolo di danneggiare il cavo di alimentazione.

Quando si inserisce l'enoteca, il cavo di alimentazione può incastrarsi e danneggiarsi.


Inserire con cautela l'enoteca nella nicchia.

 Pericolo di danneggiare il pavimento.

Il movimento dell'enoteca può causare danni al pavimento.

Prestare particolare attenzione quando si sposta l'enoteca su pavimenti delicati.

Installazione

 Pericolo di danneggiare i piedini di regolazione.

I piedini possono rompersi.

Inserire l'enoteca soltanto quando i piedini sono quasi completamente avvitati nella nicchia di incasso sottopiano.

Consiglio: Prima dell'inserimento allentare i due piedini posteriori di mezzo giro. Dopo l'inserimento, i piedini possono essere leggermente regolati dalla parte anteriore (v. voce "Allineare l'enoteca").

■ Posare il cavo di alimentazione in modo tale da semplificare l'allacciamento dell'enoteca una volta incassata.

Consiglio: Fissare uno spago alla spina per "prolungare" il cavo di alimentazione e facilitare l'incasso.

Tirare quindi il cavo di alimentazione all'altra estremità dello spago attraverso il mobile della cucina.

Se l'enoteca viene spinta troppo nella nicchia d'incasso sottopiano, è possibile che dopo il montaggio dell'anta del mobile lo sportello dell'apparecchio non si chiuda correttamente. In questo caso possono formarsi depositi di ghiaccio e condensa che possono causare anomalie nel funzionamento con conseguente aumento dei consumi energetici.

Spingere l'enoteca nella nicchia d'incasso per avere una distanza perimetrale di **42 mm** dal corpo dell'apparecchio fino al lato frontale delle pareti laterali del mobile.

■ Spingere l'apparecchio per il freddo nella nicchia sottopiano finché il bordo anteriore delle cerniere in alto e in basso sono a filo con il bordo anteriore della parete laterale del mobile.

In tal modo si manterrà una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori delle pareti del mobile.

Se il mobile d'incasso è provvisto di pezzi per chiudere lo sportello, (ad es. sporgenze, spigoli di tenuta e altro), si dovranno tenere presenti le dimensioni di queste parti in modo da mantenere, anche in questo caso, una distanza perimetrale di **42 mm**.

- Estrarre l'enoteca in base alla dimensione di montaggio corrispondente.
- Verificare nuovamente che vi sia una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori degli elementi per l'incernieratura.

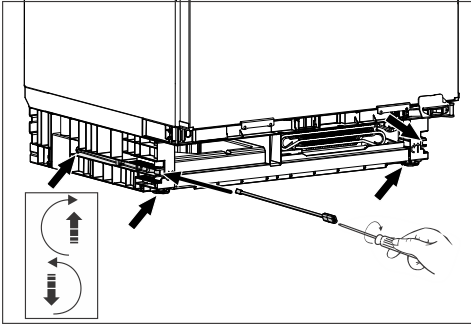
Consiglio: Se possibile, rimuovere gli elementi per l'incernieratura e inserire l'enoteca quel tanto che basta finché tutte le squadrette di fissaggio tocchino sopra e sotto il bordo anteriore della parete laterale del mobile.

Registrare l'enoteca

Se si fissa in alto nella nicchia sottopiano, l'enoteca dovrebbe risultare fissata tra il pavimento e il piano di lavoro.

- Svitare alternativamente i piedini di regolazione a seconda dell'altezza nicchia e registrare l'enoteca in orizzontale.

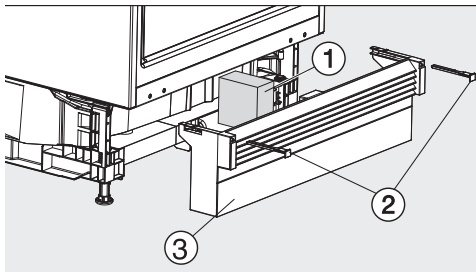
Procedere come segue:



- Regolare i due piedini posteriori tramite le rispettive viti posizionate anteriormente allo zoccolo a destra e a sinistra con l'asta in dotazione e con un cacciavite a taglio.
- Svitare i due piedini anteriori alternativamente a quelli posteriori. La corsa di regolazione massima è di 6 cm.

Consiglio: Non appena i piedini sono stati svitati leggermente, è possibile anche regolarli con un cacciavite nella parte inferiore del piedino.

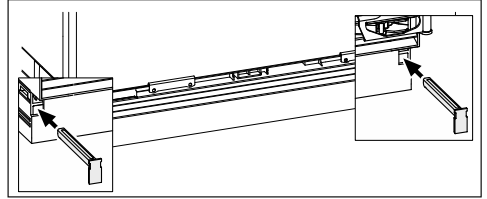
Grazie all'espanso ①, fissato alla griglia di ventilazione, è garantita un'aerazione separata, così da evitare difetti di funzionamento.



- Riposizionare il pannello zoccolo con la griglia di ventilazione ③, ma non fissarlo per il momento.

Se non si monta uno zoccolo continuo del mobile:

- Tirare il pannello zoccolo ③ verso di sé finché la fessura di ventilazione e lo zoccolo del mobile adiacente sono allineati.



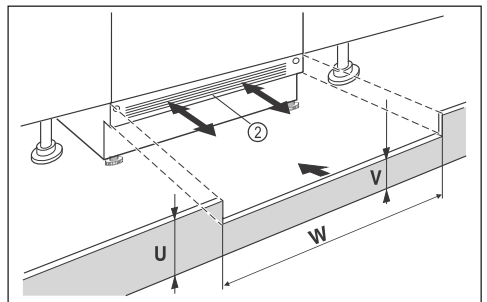
- Afferrare saldamente il pannello zoccolo e fissarlo a destra e a sinistra con i fermi in dotazione ②.

Una volta fissato il pannello zoccolo, i piedini posteriori possono essere ancora regolati solo se il pannello zoccolo è completamente inserito. Diversamente, la lunghezza dell'asta non è sufficiente.

Se si monta uno zoccolo continuo del mobile:

- Far scorrere il pannello zoccolo con la griglia di ventilazione ③ fino in fondo sull'enoteca e fissarlo a destra e a sinistra con i fermi ②.

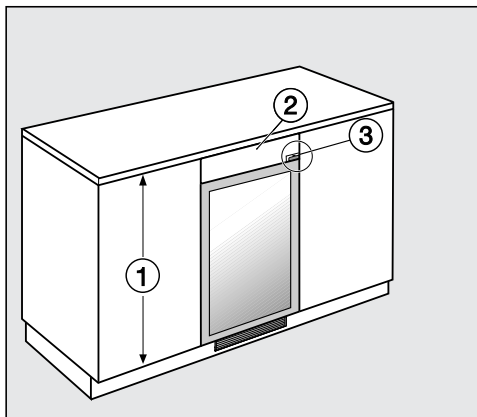
Se si deve montare uno zoccolo continuo del mobile, occorre tagliarlo a seconda dell'altezza dello zoccolo, per consentire il funzionamento delle aperture di aerazione e sfiato dell'enoteca.



Installazione

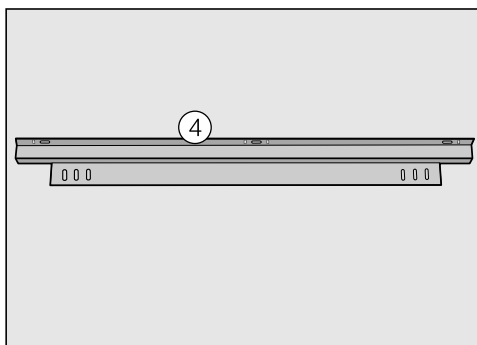
- Tagliare l'altezza del pannello zoccolo del mobile (U).
- Lungo la larghezza nicchia (W) adeguare l'altezza della traversina (V) sotto il pannello zoccolo dell'apparecchio ②.

Registrare l'enoteca rispetto alle ante più alte dei mobili



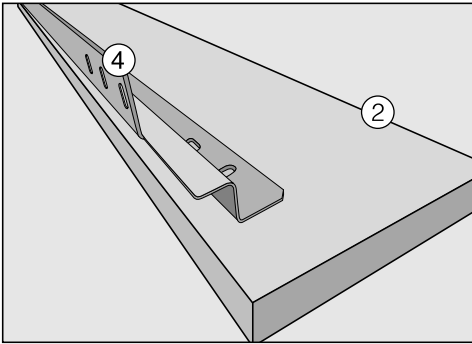
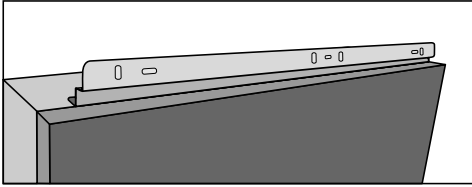
Se le ante dei mobili cucina adiacenti ① sono più alte dello sportello dell'enoteca, è possibile adeguare l'enoteca alle ante adiacenti con un pannello di compensazione ②.

Il pannello di compensazione deve essere adattato in modo preciso alla situazione. Per adeguare il pannello di compensazione tenere conto della cerniera dello sportello ③ (a seconda del modello).



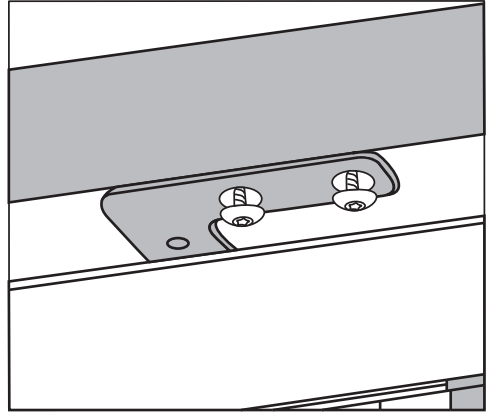
Per fissare il pannello di compensazione è necessaria la squadretta di fissaggio ④. È reperibile presso i rivenditori

specializzati o l'assistenza tecnica Miele. La squadretta di fissaggio viene montata sull'enoteca:



- Fissare la squadretta di fissaggio ④ sul retro del pannello di compensazione ②.
- Tirare l'enoteca fuori dalla nicchia in modo da poterla ribaltare.
- Fissare la squadretta di fissaggio ④ al pannello di compensazione ② sull'enoteca, stringendo leggermente le viti.
- Registrare il pannello di compensazione sullo sportello dell'enoteca, in modo che il frontale sia liscio.
- Stringere le viti.
- Adesso è possibile inserire l'enoteca nella nicchia.

Fissare l'enoteca nella nicchia




- Avvitare l'enoteca alla parte inferiore del piano di lavoro con due viti.

Installazione

Collegamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente con il cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.


Posizionare l'apparecchio di refrigerazione in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non è accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghie può causare un sovraccarico dei cavi.

Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghie.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto elettrico di casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se un cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

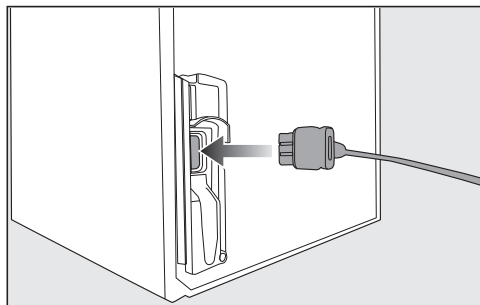
Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati del cavo di alimentazione elettrica in loco. In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o

non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Collegare l'apparecchio



■ Inserire la spina sul retro dell'apparecchio.

Fare attenzione che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

■ Inserire la spina dell'apparecchio nella presa.

L'apparecchio è ora collegato alla rete elettrica.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa enoteca è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina www.miele.ch/it
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina <https://miele.ch/manual> indicando nome del prodotto o numero di serie

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000–2,4835 GHz
------------------------------------	-------------------

Potenza di trasmissione massima del modulo WLAN	< 100 mW
---	----------

Diritti d'autore e licenze

Per l'uso e la gestione del modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questi software/componenti software sono protetti dal diritto d'autore. I diritti derivanti dal diritto d'autore di Miele e di terzi vanno rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nell'apparecchio contiene componenti software che vengono trasmessi alle condizioni di licenza Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore, nonché eventuali ulteriori informazioni, in locale tramite IP mediante un web browser ([http\[s\]://<indirizzo ip>/Licenses](http[s]://<indirizzo ip>/Licenses)). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

KWTUS 7074 ..., KWTUS 7096 ..., KWTUS 7196 ...